

## LLAY LLAY

Alcalde Edgardo González arrasa y casi triplica a sus dos contendores

Pág. 5

## PUTAENDO

Municipio y Parroquia San Antonio reanudan el 'Comedor Solidario'

Pág. 4

## Exministra de Salud:

Alcaldesa Castillo viene a 'entregar tranquilidad' dentro y fuera del Municipio

Pág. 6

Ni un contagio durante pandemia: Centro Médico Aconcagua recibe la 'Certificación Covid' del IST

Pág. 7

## Con recorrido virtual:

Hospital San Camilo conmemora 'Semana del Parto Respetado'

Pág. 8

## Vientos de esperanza:

Hinchada del Uní Uní se ilusiona con volver a ver en vivo a su equipo

Pág. 10

## Intentó 'coimear' a carabineros:

Detenido por soborno, contrabando y venta clandestina de alcohol

Pág. 9

Histórico dirigente político hallado sin vida en su casa

# Impacta muerte de Roosevelt Silva

Pág. 9



A las edad de 64 años falleció este martes en su casa de habitación, el emblemático e histórico dirigente del Partido Comunista de San Felipe, Roosevelt William Silva Collao.



## Vecinos de El Carmelo en Catemu:

Denuncian verdadero desastre ecológico causado por empresa que siembra ajos

Pág. 12





## Los íconos patrimoniales del Valle del Aconcagua

### Primera parte: De la cordillera andina al valle

■ Gastón Gaete Coddou, *Géografo*

El patrimonio se concibe como la herencia social de diversos antecedentes, rasgos, hechos u otras circunstancias, ya sean obra de la naturaleza o del ser humano. Con relación a la sostenibilidad y sustentabilidad de estos precedentes, éstas dependerán en gran medida de las acciones y actitudes de las personas en lo individual o colectivo hacia su entorno.

En cuanto al valle del Aconcagua y ad portas de celebrar nuevamente el día del patrimonio, es interesante resaltar y reconocer algunos sucesos que son parte del legado aconcagüino, los que, en consideración de esta columna de opinión, resaltan desde el oriente al poniente por la grandiosidad de la cordillera de Los Andes, tronco madre en el que resaltan cumbres, valles y espejos de agua entre otros aspectos físicos, entre los que destaca la laguna del Inca que con un diámetro y profundidad aproximados de 2800 y 180 metros respectivamente, debe su nombre a una leyenda que se fundamenta en el inca Illi Yupanqui, quien deseaba contraer matrimonio con la princesa Kora-llé, la que según se cuenta era una bella mujer, tal vez la más hermosa del imperio. Pese a toda la felicidad, un infausto accidente hizo caer desde la altura a la dama cortejada, falleciendo en el acto. El Inca, atormentado determinó que el sepulcro de ella sería el fondo lagunar y se cree que, ocurrido el funeral, el color esmeralda de su agua,

es el reflejo de los ojos de la hermosa Kora-llé.

En el caso de los registros culturales andinos, resaltan varios hechos de indudable valor estético, arquitectónico, ingenieril y de significados que han marcado el pulso espacio temporal de este sector. De este modo, se distingue la escultura del Cristo Redentor, inaugurada el 13 de marzo de 1904 en presencia de los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina y Chile, aparte de otras autoridades, dejaron para la posteridad esta santa figura, en cuya base reza la inscripción: «Se desplomarán primero estas montañas antes que chilenos y argentinos rompan la paz jurada al pie del Cristo Redentor». Pese a los buenos sentimientos que inspiraron este mensaje, las relaciones inter-Estados no siempre han tenido buenos momentos, aunque a pesar de las dificultades, ha primado un espíritu de concordia entre ambas naciones.

Otros dignos indicativos por resaltar son la línea del ferrocarril transandino (inaugurado el 5 de abril de 1910), proeza que, con gran sacrificio por parte de sus constructores, permitieron vencer la altura convirtiéndose en una de las más extraordinarias obras de ingeniería de nivel mundial, comparándose, según los entendidos, con el ferrocarril transatlántico norteamericano y el Canal de Panamá. Un segundo aspecto acervo cultural en la ruta patrimonial andina, es la presencia del refugio de co-

reos (8, construidos entre 1766 y 1772), que eran mágicos funcionales que tenían como objetivo dar cobijo al menos a 15 personas y resguardar el continuo e importante intercambio del servicio de documentos entre Chile y allende los Andes. Por este motivo, en 1984, este símbolo testimonial de la historia del transporte y las comunicaciones fue declarado por el Consejo de Monumentos Nacionales como 'Monumento Nacional en la categoría de Monumento Histórico'.

Descendiendo hacia el poniente, se abre a la vista y admiración el Salto del Soldado, garganta propia de la acción geológica y erosión de fondo que perfiló un estrecho paso de nueve metros de ancho y agudas paredes rocosas, en la que según cuenta la historia, fue vencido por el salto a caballo de un soldado patriota que decidió en acción voluntaria, distraer a una partida de soldadesca realista, quienes al ver esta hazaña extrema, desistieron de su persecución.

Por último, en este viaje desde las alturas en dirección al fondo del valle, aparecen entre otros atrayentes testimonios patrimoniales, la Escuela de Montaña del ejército (1954) y su museo temático, la piscicultura de río Blanco (1905) y diversas estaciones del tren transandino, obras que, en su conjunto, matizan un relevante escenario cultural y natural digno de conocerse y entender la relevancia que tuvieron y tienen en la realidad del Valle y del país.

## Cocina de aprendiz



## Mermelada de mora

### 4-5 frascos de 200cc

■ Alvaro Ignacio Arévalo Soto  
*Estudiante de Adm. Gastronomía Internacional*

La mermelada es el resultado de la evaporación del líquido presente en la fruta más el azúcar que actúa como conservante.

La proporción puede ser entre 1:1, una parte de azúcar por una de fruta hasta 1:2, una parte de azúcar y 2 de fruta.

Cocinar por 30 minutos 1 kilo de mora, 650 grs de azúcar granulada y el zumo de 1 limón. Siempre a fuego bajo y revolviendo constantemente.

Para conservar al vacío; esterilizar frascos y tapas en agua hirviendo por 20 minutos, luego re-

tirar y mantener sobre un mesón limpio listo para rellenar.

Al cumplir los 30 minutos, opcionalmente procesar con licuadora de inmersión y retirar la espuma. Verter sobre el frasco, limpiar bordes con alcohol, tapar, luego de 5 minutos dar

vuelta y dejar enfriar.

La mermelada se conserva en un lugar oscuro y seco con duración de 1 año.

Recomendación: usar ollas antiadherentes y de distribución de calor uniforme para una cocción pareja.



## Traductores: ¿traidores o aliados?

Con la globalización y la necesidad del acceso inmediato a la información, el profesional de la traducción ha tenido un rol relevante y necesario para mantenernos siempre actualizados.

Durante la pandemia, ¿cómo habríamos logrado que la información requerida para los avances en tecnología, salud y políticas públicas estuviera disponible en tantos idiomas con la rapidez que se amerita? Aunque la tecnología ha sido una gran aliada en estos tiempos de crisis, hasta ahora, los traductores automáticos, aquellos servicios destinados a traducir textos de una lengua a otra con la ayuda de la inteligencia artificial, como Google Translate, no han probado ser su-

ficientes para enfrentarse a estos contextos en los que prima la novedad y el dinamismo.

Si bien en algunos ámbitos se espera que nuestro trabajo como profesionales de la traducción pase desapercibido para destacar al autor original, esto da cuenta de la complicada y valiosa tarea a la que nos enfrentamos: crear, en esencia, una obra nueva a partir de una existente. Entonces, ¿por qué una labor que busca crear un enlace entre distintas personas y culturas debería condensarse a la invisibilización?

Si asumimos la responsabilidad de traducir un mensaje que originalmente no nos pertenece, ¿realmente traicionamos al autor original por adaptar su mensaje y transmitirlo o



Carmen Virginia Suárez, *Directora de Carrera de Traducción e Interpretación en Inglés, UDLA Sede Viña del Mar.*

nos transformamos en sus aliados para impulsar su éxito sin importar las fronteras?

En estos dos últimos años el mundo ha necesitado más que nunca a los profesionales de la traducción. Para sorpresa de algunos, hemos estado ahí, pero siempre desde nuestra posición invisible e intangible.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP	Fecha	Valor	UF	Fecha	Valor
	19/05/2021	30,712.41		19/05/2021	29.567,53
	18/05/2021	30,709.28		18/05/2021	29.563,72
	17/05/2021	30,706.16		17/05/2021	29.559,92
	16/05/2021	30,703.03		16/05/2021	29.556,11
	15/05/2021	30,699.91		15/05/2021	29.552,30
<b>UTM</b>	<b>Mayo - 2021</b>			<b>51.798</b>	

**EL TRABAJO**  
Desde 1929 informando al Valle del Aconcagua

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**



# Educación superior, básica-media y especial: Municipio inició entrega de becas de aporte municipal para estudiantes

La Municipalidad de San Felipe comenzó la entrega de 159 becas de aporte municipal para la educación superior, básica-media, especial y tecnológica, beneficio que representa una inversión de 22 millones de pesos.

El objetivo es entregar un apoyo económico a los alumnos que residan en la comuna de San Felipe y que presentan una situación socioeconómica que amerite el beneficio, con el fin de contribuir a su adecuado desempeño, integración y rendimiento estudiantil.

Este año 2020, los estudiantes de educación superior y básica-media beneficiados recibirán un aporte mensual de 50 mil pesos; los alumnos de educación especial un total de 30 mil

• **El objetivo es entregar un apoyo económico a los alumnos que residan en la comuna y que presentan una situación socioeconómica que amerite el beneficio.**

pesos y de educación tecnológica obtendrán un modem con internet.

La beca aporte municipal será entregada en parcialidades desde marzo a diciembre, renovable por semestre, acreditando su calidad de alumno regular.

**Adolfo Aballay**, estudiante beneficiado, manifestó que es un gran aporte; «cada granito suma, con esto de la pandemia es difícil generar ingreso y ha sido un año complejo para muchas familias, las que realmente necesitan este dinero».

Mientras que **Margari-**

**ta Valdés**, quien recibió este beneficio a nombre de su hija, indicó que esta beca es un tremendo apoyo; «muy agradecido con el municipio y nos permitirá cubrir gastos de traslado, entre otras cosas».

La directora de la Escuela Especial Sagrado Corazón, **Beatriz Gallardo**, destacó la incorporación de estos alumnos al beneficio: «Ellos tienen muchos gastos asociados, relacionados con transporte, vestuario, alimentación y terapias alternativas, por eso, estamos muy contentos de que fueran incluidos».



El objetivo de la beca es entregar un apoyo económico a los alumnos que residan en la comuna de San Felipe, con el fin de contribuir a su adecuado desempeño, integración y rendimiento estudiantil.

EL TIEMPO		Fuente: Dirección Meteorológica de Chile			
Día	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
miércoles 19	7° 21°	Cubierto	Cubierto	Cubierto y chubascos débiles	Cubierto y chubascos débiles
jueves 20	8° 14°	Cubierto y chubascos débiles	Nublado	Nublado variando a cubierto y chubascos débiles	Cubierto y chubascos
viernes 21	7° 13°	Cubierto y chubascos variando a nublado	Nublado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
sábado 22	1° 14°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
domingo 23	-1° 15	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

## La Unión

F U N E R A R I A

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434

LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696

PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028

COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967

MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

## Condorito





# Municipalidad de Putaendo reanuda el 'Comedor Solidario' junto a la Parroquia San Antonio de Padua

**PUTAENDO.-** En una fraterna asociación entre la Municipalidad de Putaendo y la Parroquia San Antonio de Padua, desde hoy miércoles 19 de mayo vuelve a funcionar el 'Comedor Solidario'.

La noble iniciativa busca repartir, en primera instancia, 50 almuerzos gratuitos a personas de Putaendo. El año pasado hubo gran aceptación de la comunidad y, desde el Concejo Municipal, encabezado por el alcalde **Sergio Zamora**, se decidió reanudar este servicio.

«Vamos a partir de manera presencial. Serán 50 raciones y se va a ir evaluando para ver si se au-

• **A contar de hoy miércoles 19 de mayo se entregarán, en primera instancia, 50 almuerzos gratuitos diarios a las personas que lo requieran. Para acceder a este servicio, usted debe acercarse de lunes a viernes, a las 11:30 horas, a la parroquia ubicada frente a la Plaza de Putaendo.**

menta la cantidad de almuerzos. Al igual que el año pasado, las personas deben venir a inscribirse a la iglesia, a eso de las 11:30. Ahí se les va a anotar y, desde el mediodía, comenzará la entrega», explicó **María Ignacia Orostizaga**, trabajadora social de la Municipalidad de Putaendo.

Por su parte, el párroco

**Vicente Montenegro** destacó el trabajo conjunto de las instituciones para ir en ayuda de las personas más necesitadas de la comuna.

«Es una hermosa labor que realiza la Ilustre Municipalidad de Putaendo con la parroquia, en alianza para hacer un servicio solidario a tanta gente que lo necesita. Hay muchas y muchos putaendinos que van a seguir cooperando con las obras sociales, un área muy importante para servir a la gente. Sabemos que muchos lo necesitan en estos días», expresó el sacerdote.

Desde el municipio, será la señorita **Marianela Toro** quien estará a cargo de inscribir a las personas que necesiten almuerzo. El servicio será ejecutado por el querido vecino de Putaendo, **Fernando Irrázabal**.



La Municipalidad y la Parroquia San Antonio de Padua unieron fuerzas para poner en marcha nuevamente el 'Comedor Solidario'.



Para acceder a este servicio, usted debe acercarse de lunes a viernes, a las 11:30 horas, a la parroquia San Antonio ubicada frente a la Plaza de Putaendo.

• Reforzamiento • Estimulación  
• Técnicas de estudio • Nivelación

Apoya psicopedagógica  
Fernanda León A.  
San Felipe y alrededores.

+569 79640166

**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

**CORONAS DE CARIDAD**  
**CANASTILLOS DE NOVOS**  
**SALUDOS A ENFERMOS**  
**SALUDOS RECIÉN NACIDOS**

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
<b>MIÉRCOLES 19 DE MAYO 2021</b>	
09:00	Dibujos Animados
11:00	Dibujos Animados
12:00	Novasur
<b>14:00</b>	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV
<b>18:30</b>	<b>VTV Noticias Tarde</b>
19:00	Música en VTV
19:30	Dibujos Animados
20:00	Documental (REP)
20:55	Portavoz Noticias
<b>21:30</b>	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:30	VTV Tiempo
22:35	Por confirmar
23:30	Documentales
<b>00:00</b>	<b>VTV Noticias Media Noche</b>
00:45	Música en VTV



# Alcalde Edgardo González arrasa en votación en Llay Llay y casi triplica en preferencias a sus dos contendores

Un importante espaldarazo a su gestión por parte de los vecinos de Llay Llay recibió en las urnas el alcalde **Edgardo González Arancibia**, quien ahora ejercerá su segundo periodo como la máxima autoridad de la comuna del viento. El abogado realizó una brillante campaña que lo llevó a obtener una aplastante votación y se convirtió en el único alcalde reelecto de la provincia de San Felipe

En esta pasada elección municipal realizada este 15 y 16 de mayo, obtuvo 5.927 votos, ganando con un 58,46% de las preferencias, casi triplican-

do en votación a sus dos contendores. Incluso se dio el gusto de ganar en las 61 mesas que se instalaron en la comuna, dando cuenta de lo transversal de su apoyo por parte de la ciudadanía, quienes vieron el progreso de la comuna durante su primer periodo como alcalde, donde se invirtieron cerca de 31 mil millones en 170 iniciativas de inversión pública, algo histórico para la comuna del viento.

«Con mucha humildad, gratitud y alegría, recibo este tremendo y avallador triunfo en estas elecciones municipales, donde casi triplicamos

• **En esta pasada elección municipal, ganó con un 58,46% de las preferencias, convirtiéndose en el único alcalde reelecto de la provincia de San Felipe.**

a nuestros contendores en este proceso, incluso sumamos muchos más votos que ellos dos juntos, lo que para nosotros es una muestra del cariño de la gente y que agradecemos de corazón, pero también un reconocimiento al trabajo realizado en los últimos 4 años, donde hemos dado todo el amor y el compromiso por la comuna para que siga creciendo y desarrollándose. Estamos

muy felices y agradezco el apoyo de los vecinos, el cariño de los vecinos y vecinas de la comuna, que nos han entregado su confianza para que trabajemos en el crecimiento de esta comuna de todos y todas», señaló el alcalde Edgardo González Arancibia.

Con respecto a este segundo periodo al mando del municipio llayllaíno, Edgardo González aseguró que: «Primero, pensamos darle continuidad a las cosas positivas que hemos realizado, como el desarrollo de la infraestructura pública, la gestión social y comunitaria, deporte y cultura. Pero además, daremos impulso a dos áreas que son muy importantes en este segundo periodo, que son la protección del medioambiente y de nuestros recursos naturales, que si bien el municipio no tiene muchas potestades legales, regu-




Este martes, el alcalde Edgardo González retomó sus funciones y ya se encuentra en terreno ayudando a los vecinos de distintos puntos de la comuna del viento.

latorias y fiscalizadoras, sí podemos realizar gestión política para proteger nuestros recursos naturales y ambientales», expresó el alcalde reelecto.

Otro de los puntos a destacar para este segundo periodo como alcalde de Llay Llay será la innovación social: «Tenemos proyectos muy interesantes como son la Farmacia Popular; el Centro de Autismo

Comunitario; el foco en la construcción de viviendas, que van a ser nuestros principales acentos en estas áreas tan importantes para los próximos 4 años de gestión. Son desafíos importantes, pero tenemos las ganas, el apoyo de la ciudadanía y los equipos dispuestos para cumplir con estos objetivos, que buscan mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos», sentenció.



**CONCURSO PUBLICO**

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN FELIPE, COMUNICA EL LLAMADO A CONCURSO PUBLICO DE OPOSICION Y ANTECEDENTES PARA PROVEER LOS CARGOS QUE SE ENCUENTRAN VACANTES EN LA PLANTA MUNICIPAL:

<b>Nº Cargos</b>	1	<b>Grado</b>	7	<b>Estamento</b>	Directivos	<b>Remuneración Bruta Mensual</b>	\$ 2.401.506.-
<b>Requisitos Generales</b>	Lo establecido en los artículos 8 y 10 de la Ley Nº 18.883, Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.						
<b>Nº Cargos</b>	2	<b>Grado</b>	10	<b>Estamento</b>	Profesionales	<b>Remuneración Bruta Mensual</b>	\$ 1.462.949.-
<b>Requisitos Generales</b>	Lo establecido en los artículos 8 y 10 de la Ley Nº 18.883, Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.						
<b>Nº Cargos</b>	2	<b>Grado</b>	11	<b>Estamento</b>	Profesionales	<b>Remuneración Bruta Mensual</b>	\$ 1.250.485.-
<b>Requisitos Generales</b>	Lo establecido en los artículos 8 y 10 de la Ley Nº 18.883, Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.						
<b>Nº Cargos</b>	1	<b>Grado</b>	11	<b>Estamento</b>	Jefaturas	<b>Remuneración Bruta Mensual</b>	\$ 1.250.485.-
<b>Requisitos Generales</b>	Lo establecido en los artículos 8 y 10 de la Ley Nº 18.883, Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales.						

PROCESO CONCURSO		
ETAPAS	FECHAS	LUGAR
Entrega de Bases	Desde el 20 y Hasta el 25 de Mayo de 2021	Oficina de Partes, II Piso, Edificio Consistorial, calle Salinas 1211, en Horario de Lunes a Jueves 08:00 a 13:00 y de 14:30 a 16:00, viernes de 08:00 a 14:00, y en pagina web : <a href="http://www.munisinfelipe.cl">www.munisinfelipe.cl</a>
Recepción de Antecedentes	Desde el 20 y Hasta el 26 de Mayo de 2021	Oficina de Partes, II Piso, Edificio Consistorial, calle Salinas 1211, en Horario de lunes a Jueves 08:00 a 13:00 y de 14:30 a 16:00, viernes de 08:00 a 14:00.
Entrevista de Postulantes con el Comité de Selección	31 de Mayo de 2021	Edificio Consistorial, calle Salinas 1211, desde las 08:30 hrs y según convocatoria.


Resolución del Concurso	01 de Junio de 2021
Nombramiento en el Cargo	03 de Junio de 2021

Los antecedentes presentados por los postulantes, no serán devueltos

**ALCALDE SUPLENTE  
I. MUNICIPALIDAD DE SAN FELIPE**

## ¿SI TENGO ALERGIAS, ME PUEDO VACUNAR?


Si tienes antecedentes de reacciones alérgicas graves, conocidas como anafilaxia, debes consultar antes con tu médico.




# #YO ME VACUNO

Las vacunas salvan vidas.


Infórmate sobre las fechas y el proceso de vacunación contra el COVID-19 en [www.gob.cl/yomevacuno](http://www.gob.cl/yomevacuno)




Usa Mascarilla



Lávate las manos



Mantén la distancia



Ministerio de Salud  
Gobierno de Chile



Exministra de Salud viene con claridad de sus 'Primeros 100 días':

## Alcaldesa Castillo viene a 'entregar tranquilidad' dentro y fuera del Municipio

Luego que pasara la sorpresa del triunfo político de la Dra. **Carmen Castillo Taucher** y quedara en firme su designación como Alcaldesa Electa de San Felipe por la vía de las urnas, y tras tres días de relativa euforia triunfalista de sus simpatizantes y colaboradores, hoy publicamos una entrevista de preguntas directas a la nueva jefa comunal. Son preguntas que ella respondió en Exclusiva a **Diario El Trabajo**.

### A SOLAS CON LA ALCALDESA

- **¿A qué considera usted que le debe poner atención y mejorar en la administración Municipal de San Felipe?, o sea, ¿qué tipo de cambios inmediatos se es-**

**peran al asumir el cargo? Háblenos sobre lo proyectado para sus primeros 100 días de gestión. ¿Cómo los describe?**

- Considero que es muy importante trabajar ya un programa que establecimos en los 100 primeros días, que no implica grandes inversiones, que implican gestión, que implican mejoras en la eficiencia de los trámites, y eso es algo que muchas veces requiere solamente compartir el trabajo en equipo. Algo muy importante también es tener una cercanía con los funcionarios del Municipio para que podamos tener una mirada muy clara respecto a cómo avanzar y a desarrollar cualquier situación que pudiera impedir avances sustanciales que queremos efectuar

en estos primeros 100 días.

- **¿Cómo retomará el tema de la salud pública en San Felipe en relación a las medidas sanitarias, sólo acatará lo que indique el Ministerio de Salud, o su experiencia como exministra la usará para hacer algunos ajustes en esa dirección, de ser así, qué cambios o mejoras implementaría en el sistema de salud municipal?**

- En cuanto a las medidas de salud pública en general, uno siempre se ajusta a la realidad de cada una de las Regiones que tienen distintas evoluciones, algunas con mayor impacto por ejemplo en los requerimientos del área de camas críticas, algunas requieren de algún reforzamiento de la atención primaria, y hay distintas realidades. Aquí es muy importante ser muy Equipo, tanto entre la atención primaria con la parte hospitalaria, el trabajo en Red, por lo tanto independiente que uno pueda tener mucha experiencia, hay que mirar la realidad local y hacer los esfuerzos con los equipos con los que uno cuenta, valorando absolutamente cada uno de los niveles de gestión.

- **¿Sobre los cargos**



**OFRECE TRANQUILIDAD.** - En compañía de su esposo el Dr. René Castillo y de sus amigos más cercanos **Hernán Herrera** y **Hernán Urbina**, la noche de este domingo la alcaldesa electa **Dra. Carmen Castillo Taucher**, exministra de Salud, posó en Exclusiva para las cámaras de **Diario El Trabajo**, este martes habló con nuestro medio sobre sus 'Primeros 100 días'.

**de confianza, dirigirá el Municipio con su gente de confianza o debe ajustarse a alguna Alianza política?**

- Sobre los cargos de confianza, nosotros vamos a tener por supuesto personas profesionales que conocen muy bien nuestra comuna, que son profesionales que han estado muy al tanto del trabajo público, y sabemos que ellos van a trabajar comprometidos en percibir las necesidades de nuestra población dando lo mejor de sí. Nosotros estimamos que todas las miradas tienen que ser de manera muy transversal, en que nadie sobra, en que todos tienen también la posibilidad de aportar en lo que creemos que es una comuna inclusiva y absolutamente que comparte todas las realidades.

- **¿Cuáles son los ejes en los que se moverán sus acciones como alcaldesa, y el Municipio como un todo?**

- Hay elementos que nosotros hemos señalado permanentemente que tienen que ver con los ejes en los que vamos a mover

nuestro accionar, tiene que ver con la transparencia en terreno y ciudadano, con una mirada absolutamente de escuchar a la comunidad, de un trabajo participativo en el cual muchas de las distintas decisiones tienen que ser también compartidas para que se pueda involucrar y sensibilizar a los vecinos, que logremos juntos sacar adelante mejoras sustanciales en nuestra comuna.

- **¿Ordenará usted alguna Auditoría General al Municipio y sus departamentos?**

- Así es. Veremos todas las auditorías necesarias para transparentar cómo recibimos nosotros el Municipio, cómo vamos a seguir adelante, las sugerencias que se nos puedan dar respecto a las auditorías, y también estamos llanos a invitar a la Contraloría General de la República para que haga también todas las intervenciones que ellos estimen en los ámbitos de su quehacer, que muchas veces puede también significar sugerencias, opiniones o cualquier gestión que pudiera oficiarse con una ac-

tual mirada.

- **Cuando Christian Beals asumió como alcalde suplente, anunció en los medios 'que él no venía a cortar cabezas', pero fueron desvinculadas cientos de personas. Las razones son varias. ¿Deben temer los funcionarios a Contrata por su trabajo? ¿Hará usted despidos masivos, o estos cambios serían paulatinos?**

- Yo quiero entregar tranquilidad a los funcionarios y funcionarias de la Municipalidad en cuanto a que nosotros vamos a estar involucrándonos y escucharlos, en conocerlos, en saber cuáles son sus áreas de trabajo, mirar lo que es este trabajo en equipo, y también ver caso a caso de existir alguna situación de la cual ellos sientan que no hay algo que corresponda, el trabajo precisamente queremos que se mantenga en una línea del 'Buen trato', tanto al interior del Municipio como el que brindemos nosotros hacia nuestros vecinos.

**Roberto González Short**



Dra. Carmen Castillo Taucher, alcaldesa electa de San Felipe.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

EMPRESA CERTIFICADA



MÁS DE

## 110 MIL RAZONES

- PARA -

## APLAUDIR



15 AÑOS



FONDO ESPERANZA

800430055
www.fondoesperanza.cl



Ni un contagio en lo que va de la pandemia:

# Centro Médico Aconcagua recibe la 'Certificación Covid' del IST

Desde que el viernes 1º de septiembre de 2017 se inaugurara en Merced 552 la imponente torre de seis pisos del Centro Médico Integral Aconcagua, y pese a la pandemia o estallido social, este centro especializado en medicina general no ha dejado de atender al público, aún más, no ha registrado tampoco a una sola persona de sus casi 60 empleados contagiados con Coronavirus en lo que va de la pandemia.

Es por este Plus o Record en sus políticas de autocuidado de sus empleados y personal médico, que compartimos esta excelen-

te noticia en materia de salud pública con nuestros lectores y usuarios del Centro Médico, luego que la mañana de este martes el Instituto de Seguridad del Trabajo entregó la Certificación Covid a este centro de salud.

## YA ES CERTIFICADO

Más que tratarse de un documento y una calcomanía de certificación, este reconocimiento dice relación con la responsabilidad de todas las casi 60 personas que ahí laboran con las medidas sanitarias personales y para el beneficio también de los pacientes.

Dr. **Juan Cuevas Rideau**, médico director del IST Aconcagua, habló con **Diario El Trabajo** sobre la entrega de esta importante certificación de calidad: «Este es un gran avance porque finalmente es el reflejo de un trabajo mancomunado, largo, donde están todos los estamentos involucrados, el estamento directriz, los trabajadores, las empresas contratistas, con el fin de lograr este objetivo de prevenir que hayan trabajadores infectados, de cuidarse, y de prevenir también que cuando exista un trabajador infectado, ello implique que hayan otros compañeros que estén con la enfermedad, así que esto es un avance, es un gran logro el que están consiguiendo, no queda más que felicitarlos», comentó el Dr. Cuevas.

## ÚNICO CERTIFICADO EN SAN FELIPE

Por un tema de aforo y para evitar aglomeraciones, esta certificación la recibió directamente el administrador del Centro Médico Integral Aconcagua, **Francisco**



**CERTIFICACIÓN COVID.**- Ellos son el administrador del Centro Médico Integral Aconcagua, Francisco Donoso Martínez, Dr. Juan Cuevas Rideau, médico director del IST Aconcagua, y Felipe León Rosas, asistente en prevención de riesgos.



Administrador del Centro Médico Integral Aconcagua, Francisco Donoso Martínez.



Dr. Juan Cuevas Rideau, médico director del IST Aconcagua.

**Donoso Martínez**, quien luego de agradecer al IST el reconocimiento, habló con nuestro medio: «La verdad es que para nosotros lo más importante es la seguridad de nuestros trabajadores, de los colaboradores del Centro Médico y en este caso también de los usuarios. Hoy a causa de la pandemia hemos tenido que hacer cambios continuamente, pero son cambios siempre en beneficio de la población de nuestra comuna, la idea es ser un aporte positivo a nuestra sociedad, esta certificación nos asegura que estamos haciendo bien las cosas, que la gente puede venir tranquila de que acá tienen protección»,

indica el administrador.

- **¿Se han registrado empleados contagiados en lo que va de la pandemia?**

- No. Nosotros a lo largo de la pandemia en este casi año y medio no hemos registrado contagios dentro de nuestro Centro Médico, pero también están preparados todos para un eventual contagio, contamos con Sala de Aislamiento con las condiciones necesarias para poder tratar a ese tipo de pacientes.

- **¿Qué servicios médicos se brindan en este Centro Médico Aconcagua?**

- Acá como centro médico atendemos en todas

las áreas y muchas especialidades, contamos con Laboratorio con la toma de muestras, Mamografías, Rayos X, Scanner, Resonancias, Pabellón de procedimientos menores donde se realizan endoscopías principalmente; tenemos un área de Ecografías y también tenemos las Consultas lectivas Medicina General, de Especialidades, Odontología, Oftalmología, Psicología, psiquiatría, Traumatología y Kinesiología. El objetivo principal del Centro Médico es brindar atención general en el que el paciente se pueda rehabilitar en todas las áreas que necesite.

**Roberto González Short**



Este es el documento que certifica la calidad del servicio en materia de prevención e higiene en este centro médico.



**HORARIOS EN PANDEMIA.**- Los horarios son de lunes a viernes de las 8:00 a las 19:00 horas, y los sábados de las 9:00 a las 14:00 horas. Merced 552, San Felipe, y los fonos son: +5697778 5065 / +56998632315.



# Hospital San Camilo conmemora 'Semana del Parto Respetado'

Esta semana se conmemora a nivel internacional el parto respetado, práctica que promueve una modalidad que pone en el centro de la atención a la gestante y su bebé y que se caracteriza por el respeto íntegro a sus derechos.

En el Hospital San Camilo, conscientes de la importancia de este tema, se encuentran conmemorando la semana con diversas actividades, dentro de las cuales destaca el lanzamiento del video con un recorrido virtual a sus dependencias, el cual busca suplir las antiguas visitas guiadas que debieron suspenderse duran-

**Con el lanzamiento de un recorrido virtual por el establecimiento, además de diversas actividades, esperan concientizar sobre esta buena práctica.**

te la pandemia y que permitirían a las futuras madres conocer los servicios en los cuales se tratarían, como Urgencia Obstétrica, Partos y la hospitalización en Gineco-Obstetricia.

Este video, creado por el equipo del Chile Crece Contigo, está disponible en la página web del establecimiento y ha sido compartido en la atención primaria, lugar donde las gestantes comienzan sus tratamientos. También está disponi-

ble en el Instagram @chchosca.

«Esta semana es una conmemoración internacional que está definida por la Unicef y la OMS, y este año quisimos sumarnos para dar mas fuerza e impulso a las nuevas medidas que estamos tomando con respecto al parto humanizado o respetado, en donde la idea es acompañar más a nuestras pacientes», aseguró la Dra. **Paulina Zúñiga**, gineco-obstetra jefa de la Urgencia Obstétrica del HSC.

De acuerdo a la profesional, dentro de estas medidas destacan que las madres conozcan al equipo que las trata, y que conozcan diversas alternativas de tratamiento, en donde les sugieren por ejemplo, opciones no farmacológicas para el dolor, masajes con aceites para las gestantes, balones de relajación, música o diversas medidas que les van ayudando de mejor manera a llevar su dolor en el trabajo de parto.

Otro de los motivos para conmemorar esta semana es la necesidad de demostrar que pese al Covid-19, los equipos se la están jugando por mantener estas buenas prácticas, asegurando que aún con las restricciones, en el San Camilo nunca se dejó de permitir la



El parto respetado pone en el centro de la atención a la gestante y su bebé y se caracteriza por el respeto íntegro a sus derechos.



En la nueva modalidad destacan aspectos como el que las madres conozcan al equipo que las trata, y que conozcan diversas alternativas de tratamiento, opciones no farmacológicas para el dolor, masajes con aceites para las gestantes, balones de relajación, música, entre otras.

presencia del padre o familiar significativo en el momento del parto, oportunidad en que también se pueden generar ambientes más agradables, con luces tenues, música o incluso aro-

matografía.

Cabe destacar que la semana continuará con diversas cápsulas informativas a través del Instagram, como por ejemplo, nacimiento en

tiempos de pandemia, apego y cuidados del recién nacido, protección a la maternidad o el plan de parto en el HSC.

**AVISO:** Por robo hurto nullos cheques N° 3341982, 3341985, 3341987 y 3341990, Cuenta Corriente N° 61460923 del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal San Felipe. 19/3

**AVISO:** Por robo quedan nullos cheques N° 6, 7, 8 y 10, Cuenta Corriente N° 10540064208 del Banco Falabella, Sucursal San Felipe. 19/3

## EXTRACTO

Por resolución de 7 de mayo de 2021, en causa sobre declaración de interdicción rol **V-82-2021**, del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, caratulado "**Cortez**", se cita a audiencia de parientes para el día 25 de mayo de 2021, a las 11:00 horas, mediante video conferencia, para efecto de declarar interdicta a doña **MARIA DEL CARMEN VILLALOBOS DIAZ**, y nombramiento de curadora de ésta a doña **KARLA MASIEL CORTEZ VILLALOBOS**. 19/3

**DANISA ORDENES GONZALEZ**  
Secretaría Subrogante  
Primer Juzgado de Letras de San Felipe

## NOTIFICACION POR AVISO

RIT: C-273-2021 BUMJEIL/FIGUEROA F. Ing.: 22/03/2021 RUC: 21- 2-2258301-K Proc.: Ordinario Forma Inicio: Demanda NOTIFICACIÓN POR AVISO. Juzgado de Familia de San Felipe, en causa RIT C-273-2021, RUC 21- 2-2258301- K, caratulada BUMJEIL/FIGUEROA por materia Cuidado del Niño, Otros respecto de respecto de la niña **ABBY VICTORIA FIGUEROA MUÑOZ**, RUN: 26.457.951-1, nacida el 05 de septiembre de 2018 en la circunscripción de San Felipe, inscrita con el n°826 del Registro de Nacimiento S del año 2018, hijo de doña **RUTH ELIZABETH MUÑOZ BUMJEIL** y de don **SANDRO ELIAS FIGUEROA SILVA**. Por resolución de fecha 31 de marzo de 2021, se ha ordenado citar respecto de la niña **ABBY VICTORIA FIGUEROA MUÑOZ**, a los ascendientes, descendientes y parientes colaterales consanguíneos como al cónyuge o conviviente civil del padre o madre a AUDIENCIA PREPARATORIA DE JUICIO PARA EL DÍA 15 de junio de 2021 a las 08:30 horas, en la sala 1 del Juzgado de Familia de San Felipe, ubicado en calle Arturo Prat N°532, San Felipe, la que se cita conforme a lo prescrito por los artículos 21 y 59 de la ley 19.968, es decir, la audiencia se celebrará con las partes que asistan, afectándole a la que no concurra todas las resoluciones que en ella se dicten sin ulterior notificación y si ambas partes no asistieren y no solicitaren nueva fecha de audiencia dentro del plazo de 5 días, se declarará el abandono del procedimiento. Se hace presente que la audiencia decretada precedentemente SE REALIZARÁ A TRAVÉS DE VIDEOCONFERENCIA, para lo cual las partes deberán conectarse a la siguiente: ID: SALA UNO: HTTPS://ZOOM.US/J/4902469833 Se hace también presente a las partes que en caso de no contar con los medios tecnológicos necesarios para conexión mediante videoconferencia, deberá presentarse en dependencias del tribunal, a fin de comparecer de manera presencial a la audiencia antes decretada. (Uso obligatorio de mascarillas y distanciamiento social). La presente citación por aviso es conforme a lo prescrito en los artículos 226 y 227 del Código Civil. San Felipe, a uno de abril de dos mil veintiuno. **EDUARDO IBACETA VERGARA** MINISTRO DE FE JUZGADO DE FAMILIA DE SAN FELIPE. 13-19-24

Remate. Ante el **Primer Juzgado de Letras de San Felipe**, ubicado en calle Pedro Molina N° 2, se subastará mediante videoconferencia a través de la plataforma Zoom, el día 6 de julio de 2021 a las 11:00 horas, el inmueble ubicado en calle Transportista Guillermo Brandau Noel N°1929, que corresponde al lote 13 C, de la manzana 12, del conjunto habitacional Villa El Carmen, I Etapa, ciudad y comuna de San Felipe. La propiedad se encuentra inscrito a nombre del demandado a Fojas 939 N° 930 del Registro de Propiedad del año 2017 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. El mínimo para las posturas será la suma de **\$64.629.432.-** Precio pagadero al contado dentro de quinto día hábil desde la fecha del remate, mediante consignación en la cuenta corriente del Tribunal. Interesados para hacer posturas deberán constituir garantía suficiente a través de cupón de pago en Banco Estado, depósito judicial en la cuenta corriente del Tribunal, por un valor equivalente al 10% del mínimo fijado. Posteriormente, los postores interesados deberán ingresar y enviar correspondientemente un escrito y correo a [jl1\\_sanfelipe@pjud.cl](mailto:jl1_sanfelipe@pjud.cl), a más tardar hasta las 14:00 horas del día anterior a la fecha fijada para el remate, acompañando comprobante legible de haber rendido la garantía, su individualización, indicando el rol de esta causa, correo electrónico y un número telefónico para el caso en que se requiera contactarlo durante la subasta por problemas de conexión. Se deberá cumplir las exigencias indicadas en la resolución de fecha 14 de julio de 2020, folio 49, y en la resolución de fecha 21 de abril de 2021, que la modifica y complementa. **Causa Rol C-2856-2019**, caratulada "**Coopeuch con Lepe**". Juicio Ejecutivo. El secretario. 17/4

2ª COMISARIA SAN FELIPE		
¿CUÁL ES TU CUADRANTE?		
Nº CUADRANTE	CELULAR	RECOMENDACIONES DE USO DEL FONÓ 133
CUADRANTE 1 SAN FELIPE	9-87296460	LAS 24 HORAS DEL DÍA ES GRATUITO DE CUALQUIER TELEFONO
<b>LIMITES</b> NORTE: ESTERO QUILPUE SUR: AVDA. BDO. O'HIGGINS ORIENTE: AVDA. YUNGAY PONIENTE: AVDA. MAIPO		<b>133</b>
CUADRANTE 2 SAN FELIPE	9-87296461	NUMERO Y SIMBOLO QUE SALVA VIDAS
<b>LIMITES</b> NORTE: ESTERO QUILPUE SUR: RIVERA RIO ACONCAGUA ORIENTE: AVDA. MAIPO PONIENTE: CERRO EL TABACO		USALO EN CASO DE EMERGENCIAS
CUADRANTE 3 SAN FELIPE	9-87296462	CENTRAL TELEFONICA
<b>LIMITES</b> NORTE: LINEA CUMBRE CERRO LA HORMIGA SUR: RIVERA NORTE RIO ACONCAGUA ORIENTE: CALLE URIBE PONIENTE: AVDA. YUNGAY		<b>133</b>
CUADRANTE 4 CURIMON	9-87296463	SÓLO PARA EMERGENCIAS
<b>LIMITES</b> NORTE: RIVERA RIO ACONCAGUA SUR: RUTA E-829 LOS VILLARES ORIENTE: CALLE EL RIO PONIENTE: LINEA CUMBRE CERRO COLUNQUEN		INFORMACIONES 139 FONO FAMILIA 149 FONO DROGAS 135 FONO NIÑOS 149
 <b>PLAN CUADRANTE SEGURIDAD PREVENTIVA COMPROMISO DE TODOS</b> 		
<b>UN AMIGO SIEMPRE</b>		



# Muere Rossvelt Silva Collao, histórico y emblemático dirigente del PC

La tarde de este martes 18 de mayo fue encontrado sin vida en su casa de habitación, el emblemático e histórico dirigente del Partido Comunista de San Felipe, **Rosvelt William Silva Collao**, de 64 años de edad.

La muerte del connotado dirigente se habría registrado alrededor de las 15 horas de ayer martes, siendo encontrado a eso de las 20 horas en su domicilio ubicado en población El Esfuerzo de San Felipe.

Según los escasos antecedentes recogidos por Diario El Trabajo en fuentes extraoficiales, Rosvelt Silva padecía de una grave enfermedad de base, lo que aparentemente lo habría llevado a quitarse la vida, colgándose del cuello la tarde de ayer.

Según pudimos conocer por parte de amigos del dirigente, Rosvelt Silva deja tres hijos, siendo considerado como una persona no depresiva por lo que su deceso causó bastante sorpre-

sa en sus círculos más cercanos.

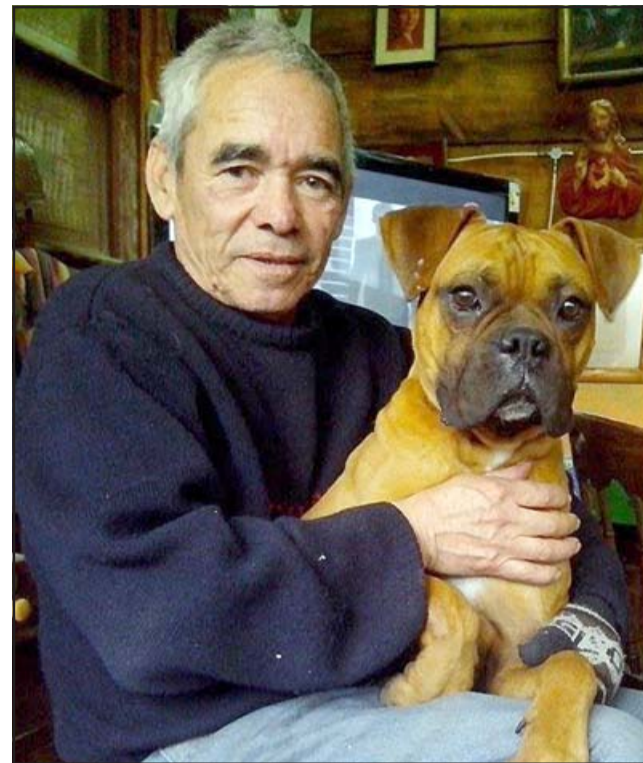
## UN LUCHADOR

Rosvelt Silva fue durante muchos años dirigente de la Central Única de Trabajadores (CUT), donde desarrolló una labor bastante importante en defensa de los trabajadores, enfrentándose incluso, sin ser abogado, a grandes empresas que no respetaban los derechos de los trabajadores.

Entre las muchas anécdotas que existen sobre él, se recuerda que participó en

la 'Marcha de los Pingüinos' vestido de colegial, pasando bastante inadvertido debido a su baja estatura.

Fue candidato a concejal y a alcalde, sin lograr los votos necesarios. Es en este ámbito donde se cuenta otra de sus anécdotas, cuando se presentaba en la plaza de armas a colocar sus 'palomas' (letreros con fotos del candidato), las cuales eran bastante pequeñas, de unos 20 centímetros, las cuales colocaba a un lado de las enormes palomas de las candidaturas más pudientes, como una forma de vi-



Rosvelt William Silva Collao, un conocido vecino, dirigente histórico del Partido Comunista de San Felipe.



Vecinos y amigos del dirigente llegaron hasta su casa en población El Esfuerzo, donde la tarde de ayer fue encontrado su cuerpo sin vida.



El móvil del Servicio Médico Legal llegó hasta el sitio del suceso para recoger el cuerpo de Rosvelt Silva.

sibilizar lo desigual de la contienda.

Como medio de comunicación, en **Diario El Trabajo** entrevistamos en varias ocasiones al emblemático dirigente, a quien llegamos a conocer y respetar por sus firmes convicciones,

pero sobre todo por ser un comunista consecuente, sin ambigüedades ni dobleces. Hoy queremos expresar a toda su familia, nuestro respeto y pesar por su inesperado final. Descansa en paz amigo Rosvelt.

**Marco A. Juri Ceballos**

Lo intentó con Carabineros, pero no pudo:

## Detienen a sujeto por soborno, contrabando y venta clandestina de alcohol

Tras una fiscalización vehicular, Carabineros de la 3ra. Comisaría de Los Andes detuvo a un hombre por los delitos de soborno, contrabando y venta clandestina de alcohol.

Esto tuvo lugar en la ruta 60 CH, cuando personal policial en patrullaje preventivo fiscalizó a un auto detenido en la berma. Al acercarse, los funcionarios se percataron que en el interior del móvil había una gran cantidad de bebidas alcohólicas y cajetillas de cigarros.

Al consultarle al conductor, éste no pudo establecer la procedencia de la mercadería, instante en el que desde una caja metálica azul saca la cantidad de \$197.350 y lo ofrece a Carabineros para evitar su detención, configurándose el delito de soborno.

Desde Carabineros fue el capitán y subcomisario de los servicios de la Tercera Comisaría de Los An-

des, **Felipe Ulloa**, quien entregó detalles de este procedimiento señalando que «el día de ayer (lunes), personal de la SIP de Los Andes, en el marco de un servicio focalizado que se lleva a cabo en el sector del Puerto Terrestre de esta comuna, lugar de llegada y salida de camiones de alto tonelaje de transporte nacional e internacional, procede a la fiscalización de un vehículo particular, el cual erra conducido por un individuo quien al momento de la fiscalización, personal puede observar que al interior del vehículo tiene gran cantidad de alcohol y cigarrillos de contrabando, ante lo cual y encontrándose ante la flagrancia del hecho, personal policial procede a la detención de este individuo y al decomiso de todas las especies que mantenía en su interior», dijo.

Agregó que fue en el es-

cenario descrito anteriormente que el sujeto «procede a entregar una cantidad de dinero en efectivo con la finalidad que el personal policial dejara sin efecto el procedimiento, el cual se llevaba a cabo. Ante tal situación los carabineros de la Sección de Investigación Policial proceden a la detención y le dan a conocer los derechos en ese momento y el motivo de la detención por soborno a personal policial», indicó el capitán Ulloa.

Carabineros tomó contacto con el fiscal de turno de la Fiscalía Local de Los Andes y les entrega detalles del procedimiento, instruyendo el persecutor pasar al sujeto a control de detención a primera hora del día de ayer en el Tribunal de Garantía de Los Andes.

En total, fueron más de 130 latas de cervezas y cajas de vino de diferentes marcas, además de 81 cajetillas de cigarros.



En la imagen las especies decomisadas por personal de la SIP de la Tercera Comisaría de Los Andes.

## ARRIENDO OFICINAS CON ESTACIONAMIENTO INCLUIDO

**A SÓLO DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS**  
Amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional

Interesados llamar a los fonos :  
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Hinchada del Uní Uní se ilusiona con poder volver a ver en vivo a su equipo

Vientos de esperanza parecen soplar respecto al regreso del público al fútbol profesional, luego que el presidente de la ANFP, **Pablo Milad**, diera a conocer que se está en conversaciones con el Ministerio de Salud para que los partidos puedan tener un aforo limitado de espectadores. «En su momento le dimos al Minsal dos propuestas con un aforo de 30%, luego aumentaron los contagios y todo quedó en espera, pero en un mes más habrá mucha gente vacunada y si se pidiera un PCR como exigencia para ir al estadio la gente se lo haría. Los malls son cerrados y no hay problema que la gente vaya, en cambio los estadios son recintos abiertos», declaró el timonel del balompié rentado nacional.

Con esto es evidente que en un corto tiempo los partidos ya

no se jugarán en recintos desiertos, lo que es una gran noticia para las hinchadas de los clubes que después de la Copa América podrían tener novedades al respecto, a raíz que julio sería el mes en que el público volvería a las gradas.

La máxima autoridad del fútbol rentado reconoció que los hinchas que quieren ir al estadio deberán tener sus dos dosis de vacuna contra el Covid - 19, lo que de paso permitirá incentivar la vacunación masiva. También se descarta que en un comienzo puedan ingresar niños por el tema de la vacuna, pero que ese será algo para analizar de acuerdo a como se vaya dando el reintegro del público a los estadios chilenos, entre ellos el añoso, pero igualmente querido Estadio Municipal de San Felipe.



En dos meses más Unión San Felipe podría volver a sentir el respaldo de su hinchada en el Municipal.

## Buen número de competidores tendrá torneo Relámpago de Tenis en San Felipe

Poco más de cincuenta serán los competidores en todas las categorías que desde la jornada de hoy darán vida al torneo Relámpago que organizará el Club de Tenis Valle de Aconcagua.

La cifra si bien es cierto no es muy amplia, sí dejó muy contentos a los organizadores del evento deportivo que se jugará durante los días hábiles de cada semana mientras San Felipe se mantenga en la fase 2 del plan Paso a Paso.

El torneo tiene proyectado tener competencias en las categorías: Segunda, Primera, Honor, Cuarta y Novicios, por lo que el espectáculo está completamente garantizado ya que se darán cita parte de los mejores exponentes de la zona del 'deporte blanco'.

En esta oportunidad y como parte de la política de fomentar la práctica del deporte y el tenis entre la comunidad, los organizadores incluyeron la serie Novicios, en la que hasta el cierre de la presen-

te edición de **El Trabajo Deportivo** ya tenía inscrito a poco más de diez competidores que desde la jornada de hoy se iniciarán en el tenis.

Si no hay inconvenientes de tipo climático (lluvia), el abierto Relámpago comenzará hoy y su finalización dependerá de las programaciones y disponibilidad de horario de los participantes, ya que deberán hacer espacios en sus respectivas agendas para poder jugar.



Hoy se dará inicio al abierto de tenis que organizó el Club Valle de Aconcagua. (Foto: Oscar Muñoz Badilla)

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



Por Gastón Fuentes / crucidokus@gmail.com

### CRUCIGRAMA #1408

	Tostada	"La ..." (Cuadro)	Despojo	Póstuma	Remolca una nave	Acumulador	Receptores
	Separar						
	Hermana			Fue mina de carbón		Ex ciudad chilena	
	Amiga de Lulú					Alfil de la dama	
	Artista				Caserío chilote		
	Cuantifíquese	Época	Capital: Cardiff				
Con delirio de grandeza							
Asiático			Advertir		Soportes		
Sí ruso				Proyectiles			
Apéndices del pez		Artículo					
Sede Apostólica		Piedra llana					
Ansiedad y tensión		Conoce		Berilio			
		Tesla					

C	O	L	O	S	T	R
O	O	S	F	E	R	A
M	R	V	E	R	A	S
O	R	A	N	T	E	S
R	E	C	U	E	R	D
O	S	O	N	I	M	A
C	T	A	A	T	A	
I	E	G	O	S	R	
O	R	A	L	E	I	
J	U	R	A	D	O	

**Solución  
#1407**

# GUIA PROFESIONAL

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR  
SAN FELIPE  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 18:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543

LOS ANDES  
MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902

**ist**  
especialistas en prevención

www.ist.cl  
Merced 565, San Felipe  
Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**TECNOLOGO MEDICO**  
OFTALMOLOGIA

**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR  
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

**MEDICA VISION**

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

Derecho Laboral · Civil · Familia  
Gestión Jurídica General

Tel: 34-2505015 - Salinas 362, San Felipe  
asesorialegal@dva.cl - www.dva.cl

## Horóscopo

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultanah**



ARIES

**AMOR:** No olvide apoyar a quien tiene a su lado, haga sentir que estará con ella/el en todo momento. **SALUD:** Debe tratar de realizar un poco de actividad deportiva. **DINERO:** Poco a poco las cosas tenderán a estar más estables, sea paciente. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 26.



LEO

**AMOR:** Disfrute las cosas que la jornada le vaya presentando la jornada de hoy. **SALUD:** Cuidado con estar guiando mal su salud, es tiempo de tomar todos los cuidados necesarios. **DINERO:** Vea si le quedó algún compromiso pendiente y trate de cumplirlo. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 2.



TAURO

**AMOR:** Acepte a esa persona si es que cree que la otra persona habla con verdad y si usted tampoco tiene compromisos. **SALUD:** No debe permitir que una persona ajena a su núcleo ponga en riesgo la salud de los suyos. **DINERO:** Supérese a sí mismo/a. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 30.



VIRGO

**AMOR:** Su corazón poco a poco se irá sanando, solo no deje de creer en el amor y en su destino. **SALUD:** Estrés típico del período por el cual está pasando la población del mundo. **DINERO:** Trate de que le quede dinero disponible, no se lo gaste todo. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 10.



GEMINIS

**AMOR:** Los malos entendidos, si no son aclarados, pueden dejar y sabor amargo. **SALUD:** Aléjese un poco de las tensiones para así darle un poco de descanso para su organismo. **DINERO:** Poco a poco irá cosechando lo sembrado, pero no debe desesperar. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 12.



LIBRA

**AMOR:** El corazón se sana, y si usted le da la oportunidad a un nuevo amor las cosas tienen mucha pinta de funcionar mejor. **SALUD:** Debe tener más armonía en su vida. **DINERO:** Salga de su zona de confort haciendo el esfuerzo por buscar un nuevo horizonte. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 22.



CANCER

**AMOR:** Este día no deje nada pendiente en cuanto a lo afectivo, si algo surge debe ser hablado de inmediato con la otra persona. **SALUD:** Trate de cuidarse un poco más para evitar enfermedades respiratorias. **DINERO:** Enfóquese en lo que tenga pendiente. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 7.



ESCORPION

**AMOR:** Es importante que esté más dispuesto/a a amar si es que desea que alguien llegue a su vida. No deje pasar más tiempo. **SALUD:** Fijese muy bien por los lugares que transita para evitar accidentarse. **DINERO:** No debe involucrarse en conflictos al interior de su trabajo. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 14.



SAGITARIO

**AMOR:** No descarte formalizar un poco las cosas ya que puede ser importante para la otra persona. **SALUD:** Su condición no se encuentra del todo bien, pero dándose ánimo y cuidándose esto puede cambiar. **DINERO:** No desaproveche su potencial. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 4.



CAPRICORNIO

**AMOR:** No se deje llevar tanto por los celos, estos pueden hacer que su visión de las cosas sea distinta a lo que realmente pueda ocurrir. **SALUD:** Si su salud no es la mejor no dude en pedir ayuda. **DINERO:** Debe invertir con prudencia, piense bien en donde gastar. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 9.



ACUARIO

**AMOR:** Los reencuentros son buenos, pero es importante tener cuidado de que las cosas en la realidad no sean como parece. **SALUD:** No se exponga a un problema mayor, trate de dejar los vicios. **DINERO:** Las deudas pendientes deben ser saldadas con prontitud. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 6.



PISCIS

**AMOR:** Reavivar viejos amores puede generar un problema si usted no está viendo cambios en esa persona del pasado. **SALUD:** Tengan mucha prudencia al conducir. **DINERO:** No pierda la esperanza en que llegará a alcanzar las metas que se ha propuesto. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 3.



Vecinos de El Carmelo en Catemu:

# Denuncian desastre ecológico provocado por empresa que siembra ajos

Un verdadero desastre ecológico están denunciando vecinos del sector El Carmelo en la comuna de Catemu. En la práctica tiene que ver con tala de árboles, muerte de abejas a consecuencia de la aplicación de productos agroquímicos, etc. La vocera de la agrupación 'Defensa de El Carmelo', **Natalia Sobarzo**, conversó con nuestro medio denunciando muchas situaciones.

«Son muchas situaciones, no sé si alcanzo a enumerarlas todas, pero yo diría una de las más graves es lo que vivimos con los agroquímicos, donde han muerto las abejas de las apicultoras de la zona, algunos animales como canarios. Tanto niños como adultos presentamos irritación en los ojos, dolores de cabeza, náuseas, vómitos; en mi caso yo presenté desde que llegó esta empresa, un asma severa teniendo en cuenta que yo nunca había tenido un problema respiratorio; es más, por muchos años yo competí en natación en la Universidad de Chile y de repente empecé a tener insuficiencia respiratoria, no lograba entender qué era hasta ahora que nos dimos cuenta que eran estos productos que ponen estas empresas», dice.

- **Ese es uno de los problemas.**

- Sí, hicieron una tala que es ilegal, porque había arboles protegidos como quillayes, espinos, peumos, arrayanes y árboles no protegidos... pero centenarios; Sauces llorones de muchos años, las raíces eran altas, yo mido 1,60 y sobrepasan mi estatura, deben ser de 2

metros las puras raíces, eran árboles que llevaban décadas... décadas acá en el sector (El Carmelo de Catemu) y los sacaron en dos segundos. Teníamos familias de pájaros carpinteros que vivían en los árboles y ya no tienen donde vivir, y por si fuera poco dejaron todo eso ahí, ahora nosotros tenemos -ya que ha habido muchos incendios en la ribera Aconcagua- que alguien venga a quemar eso.

Sumado a eso, «el caballero puso un portón en el camino público, entonces no es expedita la entrada de los servicios como Carabineros o Bomberos a esa zona. El fin de semana si eso se quema nosotros tenemos mucho susto de que hay posibilidades de transitar como se transitaba antes... libremente», dice Natalia.

- **¿Por qué pasa esto, cuál es el motivo de este problema? ¿Es la plantación de ajos ahí?**

- Claro, hay dos empresas que tienen plantación de ajos que provocan mucho daño, está la empresa de don Ricardo y la otra empresa es una que la arrienda un doctor, y los ajos a diferencia de otras cosas que anteriormente ha habido acá, como alfalfa, alcachofas, usan muchos químicos, en este caso ha sido muy complicado para nosotros y aparte que usan mucha agua, ellos han hecho pozos que también son ilegales, sacan día y noche agua desde los canales con motobomba que también es ilegal, entonces es un montón de irregularidades que está cometiendo este caballero y nos afecta

directamente porque nos vamos a secar, no vamos a poder regar nuestras cosas y sumado a eso, esa misma sequía genera una polución súper grande, se van dañando cada vez más los árboles. El trabajo del ajo es un trabajo que mueve mucho la tierra, la polución en el sector ha subido un montón, los camiones andan súper rápidos, no paran de ir y venir. Acá era un sector tranquilo donde vivíamos con niños, animales y de repente se ven animales muertos en el camino porque no tienen ningún cuidado con andar lento.

Natalia, vocera de los vecinos del sector El Carmelo, reconoce que todas estas situaciones han sido muy complicadas, «por eso le decía al principio que no sabía si iba a alcanzar a exponer todo lo que estamos viviendo, porque ha sido súper angustiante», señala.

- **Ayuda de las autoridades no han tenido por lo que veo.**

- Mira, a nosotros cuanto partimos nos contactó la diputada Carolina Marzán y nos ofreció oficiar por el tema del portón a Bienes Nacionales, por el tema de los agroquímicos al SAG, por el tema de la tala a la Conaf, y por el tema de los pozos irregulares a la DGA y DOH, entonces ellos hicieron eso y en paralelo varios vecinos nos hemos organizado, hemos hecho también las denuncias nuevamente a la Conaf, a la Secretaría del Medio Ambiente, a la Dirección de Obras Hidráulicas (DOH) y a la Dirección General de Aguas (DGA), eso hemos hecho a parte los vecinos y luego hemos tenido apoyo del Gobernador electo **Rodrigo Mundaca**, el alcalde electo de Catemu, **Rodrigo Díaz**.

- **¿Pero no han tenido solución?**

- No hemos tenido ninguna solución.

- **¿Es que ese es el problema, se han entrevistado, se les han muerto abejas?**

- Eso también, no le había comentado, cada vez que ponen los químicos acá se mueren millones de abejas, imagínese nosotros llegamos a vivir acá hace 7 años, teníamos 50 cajones, luego 20, bajamos a 10 y ahora nos queda 1 cajón, la última puesta de agroquímicos teníamos 2 cajones y nos mataron 1 cajón completo de abejas. Es súper complicado acá nuestros apiarios están ins-

critos en el SAG, o sea ellos están obligados por ley a informarnos cuando van a hacer la aplicación de agroquímicos y nunca lo hacen... nunca lo hacen, nosotros al principio nos contactamos con la municipalidad de acá de Catemu que nos dijo también que iban a oficiar y luego nada, como que nos abandonaron.

- **¿Alguien del SAG, CONAF?**

- La CONAF estuvo acá y es lo único que hemos visto porque vienen con el logo de la camioneta, de estos oficios que hizo tanto la Diputada como nosotros hay 30 días hábiles para que tengamos respuesta y el primer oficio se presentó el 30 de abril así es que todavía estamos en el plazo para que nos contesten, sumado a eso nos contactamos con el dueño que él estaba disponible al diálogo para llegar a acuerdos, para eso nos contactamos, hicimos una carta con los mínimos acuerdos que deberíamos tomar y no nos ha respondido la carta que está firmada por más de 50 vecinos del sector.

- **¿Cuánta gente es la que se ve afectada con todo esto que usted denuncia?**

- Tenemos que ser como 70 personas las que vivimos en El Carmelo, pero esto también afecta a la comunidad completa, por eso hemos tenido tanto apoyo de la comunidad porque el sector El Carmelo es un lugar muy querido por Catemu porque es muy bonito, entonces también ha habido una afectación a la comuna porque la gente ya no puede venir a transitar libremente; el portón está cerrado, hay días que no se puede entrar y sumado a eso imagínese cómo ha sido el impacto para los niños que venían al lugar a disfrutarlo, a nosotros nos han mandado historias de niños llorando cada vez que pasan por ese lugar, entonces directamente somos como 70 personas e indirectamente es la comunidad completa.

- **Natalia aproveche nuestro medio Diario El Trabajo para pedir ayuda a las autoridades que se involucren en este problema, les cooperen y les ayuden a ustedes.**

- Sí, queremos pedirles con el corazón, con el alma que nos ayuden, porque realmente esta es una situación muy dolorosa, muchos vecinos estamos pensando en irnos del sector, abandonar proyectos familiares, donde pensamos vivir toda



Una imagen vale más que mil palabras, acá el antes y después de la tala.

nuestra vida porque ya no aguantamos más, ya no respiramos bien, le pido con todas mis fuerzas a las autoridades que nos puedan ayudar, a la DGA, DOH, SAG, Conaf, al municipio de Catemu, a nuestras autoridades como a nuestros diputados, nuestro alcalde que por favor nos ayuden a solucionar esta situación que ha sobrepasado cualquier lógica razonable de un buen convivir. Y quiero agradecerles a ustedes por ayudarnos a visibilizar, porque realmente nos hemos dado cuenta que lo más que ayuda es cuando podemos visibilizar esta situación, y por lo mismo a la gente que nos está leyendo por favor síganlos en nuestras redes sociales, nos llamamos Defensa de El Carmelo en Instagram y Face-

book, ayúdenos a compartir esta información que es lo que más nos ha ayudado verdaderamente cada vez que salimos en la radio o en el diario, sentimos que se avanza un poquito más y que los entes reguladores hacen su trabajo.

Antes de finalizar nos comenta que Conaf cursaría una multa a la empresa por la tala ilegal de 1,84 hectáreas del Borde Río.

También que ayer andaba con mucho dolor de cabeza debido que el día anterior, es decir el domingo, aplicaron agroquímicos.

De todas maneras nuestro medio está disponible para conocer la versión de los dueños de la empresa denunciados en esta nota. En su derecho a réplica.



Abejas muertas por la aplicación de agroquímicos.



Como se puede apreciar por la altura de las raíces de los árboles cortados, éstos eran bastante antiguos.